

KRONIKA

SUCHA GÓRNA

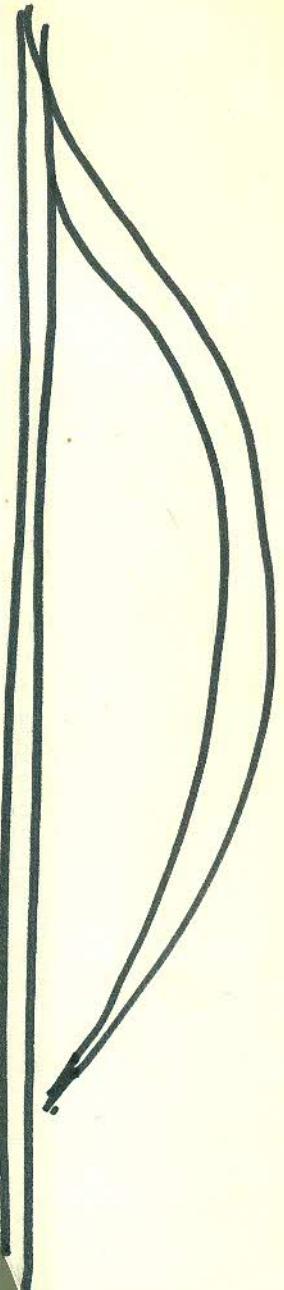
PZKO

MELODIA

ChNP



109 JAZZ



Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalnego - Oświatowego w CSRS
CHÓR NAUCZYCIELI POLSKICH w Cz. Cieszynie

XX

8. 1. 1974

Z A P R O S Z E N I E

Kierownictwo CHÓRU NAUCZYCIELI POLSKICH serdecznie zaprasza na doreczne zebranie chóru, które odbędzie się w poniedziałek, 21. stycznia br. o godz. 15.30 w Klubie PZKO w Czeskim Cieszynie.

- P r o g r a m : 1) Zagajenie i pedanie porządku dziennego
2) Sprawozdanie z działalności ChNP za rok 1973
ze sprawozdaniem kasjera i gospodarza
3) Regulamin członkostwa honorowego
4) Przemówienia gości
5) D y s k u s j a
6) Plan działalności ChNP na rok 1974 ze zubo-
wiżeniem
7) Wniesek "Programu jubileuszowego"
8) Podsumowanie zebrania i założenie.

Jeszcze raz serdecznie zapraszamy i cieszymy się na miłe spotkanie.

Za:

Henryk KOTAS m.p.
dyrygent ChNP

Rudolf WÓJCIK m.p.
prezes ChNP

STYCZEN 1974

8. 1. 1974 odbyło się zebranie ChNP, na którym omówiono program doborowego rekrutacji ChNP, przygotowywanego na dzień 21 stycznia 1974, gdzie głównym punktem obrad ma być rok jubileuszowy ChNP.

Reszta styczniu ujęta pod kątem prób i karnawału.



LUTY 1974

W lutym pracujemy nad nowym kalendarzem, który będzie nam potrzebny w następujących miesiącach. W naszych kalendarzach nowe figury już dalej znajdują się w nowym kolejnym kalendarzu, który jest nasuwanym rozszerzającym się dla nas zakresem do marca.

Dokumentujemy wiele małe posenki: cata, ewangelię koncentrujemy na posenku „Taki dzień nie zdarza się”, z którą mamy myślą, aby ją w najbliższej imprezie.

MELODII

najlepsze życzenia
z okazji Międzynarodowego
Dnia Kobiet

składa

Henryk Stolarz

Cz. Cierszyn, marzec 1974



MARZEC 1974

Marcus przypomina mi, id "melodii"
od wrodkim kol. Henrykem Tirką, które nigdy
nie zapomniemy obelosów. A potem?
potem
jut niektóto mas przystępów "babek" a wie-
catoj "barski" "melodii". Oteh kiedy obelos-
dzi "melodia" muij, lub bardziej uro-
czyj, zalexnic od tego ilu maszak bli-
skich przyjacieli robi o maki "barski"
perapie. Zawsze mierze, mierze
pamiataj o nas kolodach z CHNP a stęspole-
nie tego duchygent kol. Henryk Kotar.



Pocz. kwiecień marca 24. 3. 1974 gości "me-
lodii" zaczęli z rolnikami CHNP kol. Jadzia
Kurunc w Waliugim Łebczanin MK PZKO
w Trzyńcu. Przyjacieli przyjmują nas
bardzo serdecznie. Uprawiany na niewie
maki sali widowiskowej trzyńczańskiego Do-
mu Kultury. O mocy narodowej troszczą się
de Gauzy. Rente, mierze, zasługa
pedziany jasne na gwiazdce w zp. Prz-
koloś, zaczęli z gę. Gauzyów.

PÓŁ WIEKU ŚPIEWACTWA W OLBRACHCICACH

Szczelnie wypełniona sala Domu Robotniczego w Olbrachcicach była w sobotę 30 marca 1974 r. świadkiem uroczystego koncertu na cześć jubileuszu 50-lecia zorganizowanego śpiewactwa polskiego w tej miejscowości. Wystąpił obecny kontynuator tradycji śpiewaczych w Olbrachcicach chór mieszany pod dyrekcją Władysława Molendy, górnosaska „Melodia” stonawska „Siła” z dyrygentem Alojzym Suchankiem oraz soliści – młodzi miejscowi pezetkowcy, studenci konserwatorium ostrawskiego: Jadwiga Bojko – fortepian, Bolesław Gaś – altówka i Bronisław Palowski – akompaniament fortepianowy. Na widowni miejsce zajęły liczne oficjalne delegacje: Związków Chórów i Orkiestr w Warszawie z mgr Kazimierzem Foberem, zaprzyjaźnionego w MK PZKO Towarzystwa Miłośników Ziemi Namysłowskiej z jego prezesem Kazimierzem Kulińskim, PRN w Karwinie z inspektorem do spraw kultury Winklerem, ZG PZKO i Zrzeszenia Śpiewaczego z Józefem Kazikiem i Karolem Gąsiorem, władz miejscowych oraz Szczepu Pionierskiego im. Tadeusza Niemczyka.

Początek zorganizowanego śpiewactwa polskiego w Olbrachcicach wiąże się z powołaniem do życia chóru Macierzy Szkolnej, które nastąpiło w roku 1924. Opiekę nad tym zespołem śpiewaczym obejmowali kolejno nauczyciele-dyrygenti Franciszek Rojek, Karol Pastuszek i Teofil Molinek. W osiem lat później Fizkultura Proletariacka zakłada chór męski. Jego dyrygentami są Jan Farnik i Franciszek Tomiczek. W okresie rządów sanacyjnych monopol na szerzenie kultury śpiewaczej w Olbrachcicach ma stowarzyszenie „Siła”.

Po okupacji miejscowi Polacy przystąpili z ogromnym entuzjazmem do odradzania polskich tradycji kulturalnych. Miedzy innymi założono chór. Dyrygowali Edward Góralik, Jan Pribula i Karol Kraina. Od roku 1950 Władysław Molenda. Z chwilą powodania Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego 33-osobowy chór przyjmuje statut zespołu Miejscowego Koła PZKO. W roku 1949 po raz pierwszy daje znać o sobie chór mieszany. Dyrygentami są: Jan Fusek, Franciszek Tomiczek, Karol Kraina, Bronisław Kalina i od roku 1951 Władysław Molenda, który dyryguje do dziś. W roku 1956 natomiast zaczyna systematycznie pracować chór żeński, dyrygenci: Augustyn Koch, Otton Bilan, Walter Wygrys.

Największy rozkwit zespoły śpiewacze Koła PZKO w Olbrachcicach notują na początku lat 60. Odnoszą niemałe sukcesy artystyczne na Ziemi Zagłębiowskiej w październiku 1960.

W sześć lat później z braku dostatecznie dużej bazy członkowskiej przestają istnieć chóry męski i żeński.

Obecnie pracuje tylko chór mieszany, który reprezentuje dobry poziom artystyczny. Zasłużył on sobie na uznanie zarządu Związku

Chórów i Orkiestr w Warszawie, który przyznał mu Złotą Odznakę. Odznakę przekazał podczas uroczystego koncertu prezesowi chóru inż. Gustawowi Guńce mgr Kazimierz Fober. Srebrną Odznaką ZChiO w Warszawie wyróżniony został dyrygent Władysław Molenda. Odznaki Brązowe otrzymali długolatni chórzyści: małżeństwo Waleria i Adolf Farnikowie, Alojzy Siostrzonek, Alfons Mikuła i Fryderyk Cieśla. Prezydium ZG PZKO przyznało zespołowi nagrodę pieniężną.

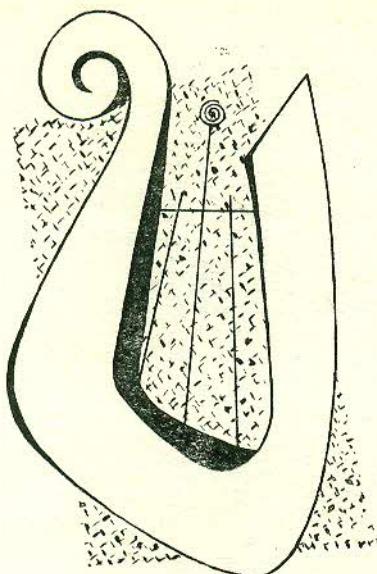
Między momentem było publiczne oświadczenie Franciszka Kaliny – drużynowego Szczepu Pionierskiego im. T. Niemczyka, że w celu rozbudzenia zainteresowania śpiewem chóralnym wśród młodzieży i zapewnienia w przyszłości stałego przypływu głosów do chóru olbrachcickiego pionierzy założyli własny zespół śpiewaczy.

Nazajutrz po koncercie zarząd MK PZKO w Olbrachcicach odbył spotkanie robocze z delegacją Towarzystwa Miłośników Ziemi Namysłowskiej, w toku którego zawarte zostało wstępne porozumienie dotyczące wzajemnych kontaktów. Ustalono między innymi, że obie strony co roku drogą wymiany będą do siebie zapraszać na kolonie letnie po kilkanaście dzieci i że już w tym roku dojdzie do skutku wycieczka olbrachcickiego PZKO na Opolszczyznę i do Wrocławia.

(s)

ZWROT 5/74

CO SŁYCHAĆ W TERENIE I POZA NIM



Miejscowa Koło
Polskiego Związku
Kulturalno - Oświatowego
w OLBRACHCICACH

zaprasza na

50 LAT

W marcu 1974 została „Melodia” zaproszona zaproszeniem do wieczoru muzycznego w konwencie jutileum roczyny z okazji 50 rocznicy istnienia Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej im. Stanisława Moniuszki w Olkuszu.

KWIETCIEŃ 1974

22. 4. 1974 spiewany śniadym oświażek.
Spiewany na prośbę matki kol. Hilde Trz-
lowej, ip. żeni Adamczykowej. Spiewa kówcz
kol. J. Kisielnik. Wystąpił spiewany bez mu-

UROCZYSTY KONCERT JUBILEUSZOWY

z okazji

50 ROCZNICY ISTNENIA ZORGANIZOWANEGO
ŚPIEWACTWA W OLBRACHCICACH

W programie wystąpią:

- soliści
- zespół „Melodia“ z Suchej Górnnej
- chór męski „Siła“ Stonawa, oraz
- chór mieszany PZKO Olbrachcice



Sobota 30.3.1974 - Dom Robotniczy - Początek o godz. 19

Maj 1974



TYGODNIK DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

GAZETKA PIONIERA

Dostojna jubilatka

Bystrzyckie uroczystości, które były organizowane z okazji Jubileuszu Szkoły Wydziałowej — obchodziła swoje 50 lecie — oraz w ramach 190 rocznicy szkolnictwa w



Bystrzycy, wypadły nad wyraz okazale. — Zebrało się wiele ludzi, którzy przyszli oddać hołd zasłużonej szkole, która wychowała tyle generacji.

W uroczystościach wzięli udział liczni przedstawiciele organizacji społecznych, politycznych i kulturalnych. Władze powiatowe szkolnictwa reprezentowali tow. Jan Cieślar oraz insp. Gustaw Tacina, ZG PZKO reprezentował dyr. Gustaw Sajdok, Gazetkę Pioniera red. nacz. Antoni Sochor, Głos Ludu mgr Kazimierz Kaszper, byli również przedstawiciele miejscowych czynników.

Przed południem odbyło się spotkanie pierwszych wychowanków z roku szkolnego 1923/24. Następnie zagajono wystawę prac uczniów. Z rozrzeszeniem można było oglądać najróżniejsze prace byłych wychowanków oraz rysunki, wyroby z gipsu i in.

ne cudeńka wytwarzane przez obecnych uczniów i uczennice. W godzinach południowych spotkali się dawni i obecni wychowawcy. — Miła pogadanka i wymiana spostrzeżeń i poglądów była na pewno mocnym punktem uroczystości. Pochód wyruszył od szkoły, żeby przejść na Stadion Sportowy, gdzie odbywały się występy śpiewacze i taneczne, bogaty program kultural-

ny z którego już Bystrzyca słynie. Uroczystości uświetnił również swym występem Chór Nauczycieli Polskich (pod batutą Henryka Kotasa) oraz MELODIA.

Zabawa towarzyska była okazją do zbliżenia wszystkich tych, którzy w uroczystościach wzięli udział.

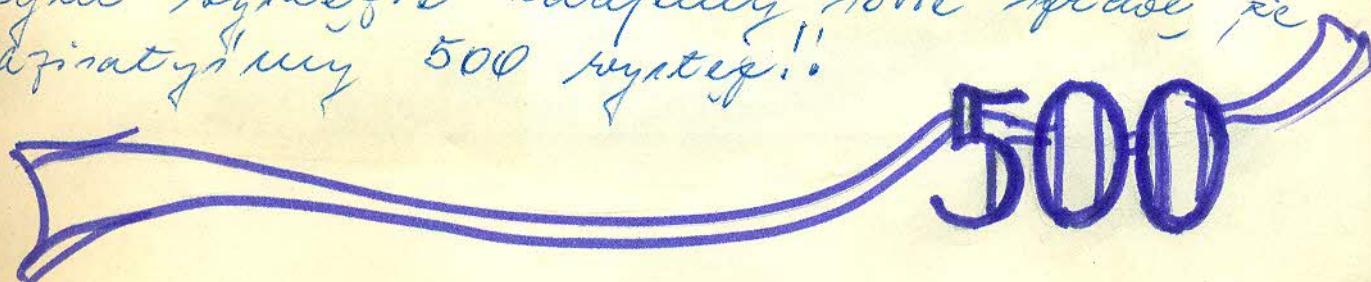
Warto jeszcze zaznaczyć, że z okazji uroczystości Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Szkoły wydało bardzo ciekawą publikację pt. „Szkoła z tradycją”. Redaktorem publikacji jest Wilhelm Przeczek a znajdują się w niej ciekawe materiały pióra dra Stanisława Zahradnika, dra Daniela Kadlubca, dyr. Teofila Potysza i dyr. Stanisława Paszka.

Uroczystości są poza nami. Szkoła wraca do swego normalnego życia. Należy życzyć szkole w Bystrzycy, żeby godnie utrzymywała wspaniałe tradycje swojej popredniczki, Szkoły Wydziałowej.

[krk]

bij akademickie i kierownicze artystyczne kol. Marty Murz. Na organach towarzyszą nam organizatorzy koncertów ewangelickiego w Chełmży Średniej, co nie robią dla dodatku na małe samozasume punktuje na wykonywanie fiszu.

Wczoraj w pozwoleniu z medaliem 18.5.1974 pojechaliśmy razem z CWP do Bydgoszczy na koncert stulecia z okazji 50-lecia tematyki Szkoły Wydziałowej. Był śliczny najpiękniejszy dziesiąt. Były tam w oddzielnym atmosferze. Wszelkie spotkania umorowania ludzi z różnych miast. To przewodnikiem po szkole był Szef szkoły. Przed szkołą czekały wiele barwnej żelaz, który prowadził przednich kolaczy, przeszły Bydgoszcz. Razem z kolegami z CWP zasugerowaliśmy się do żelazu, który ruszała na Stadion Sportowy, gdzie odbywa się wiejski kulturalny koncert prosto z a讲演会 a koncert i koncert. Publiczność przyjmując nas z gospodarem, otwartym sercem. Nosiło je udekorowane rożek z dziesiątkami notek zapisane na zapinaczkach 500 złotych!!





19.6. 1974

Melodia składa życzenia



Zakaz ze dnia dwudziestego sierpnia
lata 1973. Zapisany po Kwiecień PRKO na ul.
Nowaka dla mancaniekiek zwanych przesłuchka-
mi, skaz dla siebie gościa z Polski. Wykonanie
przesłuchań to mitra, holenderskiej atmosfery.

CZERWIEC 1974



ABRAHAMOWINY

inż. arch. Brozek Firle



Tuchajcie ludziska dniś wielkiej nowiny
nasz Broneczek mitg ma dniś urodziny
oj dana...

Przed pót wiekiem prawie w matej kolebusi
zaptakat jubilat u bolen manusi oj dana...

Wyróst z niego kawaler ognisty
do żeniaczki skory, do kochania szybki
oj dana...

Bronieczku, Bronieczku czas tak szybko leci,
nie chce Ci się wierzyć, spojrzna swoje dzieci
oj dana...

Melodyjka cata, w komplecie zebrana,
pragnie powinszować, buzią, ucatować
oj dana...

W danze Ci przynosi śpiwór znakomity,
kochaj w nim wytrwale Hildeczka spowity
oj dana...

Staraj się jak możesz żonka zadąwolić
możesz w tym śpiwórze codziennie zarobić
oj dana...

Gdy Ci się zabrakuje, pomaga Ci babki
pogaszczą, popieszą, Twa chude pośladki
oj dana...

Nie bądź z musiata Hilda stać na głowie,
możliwość Twa gotowa bądź w każdej dobie
oj dana...

Niech elan twórczości nigdy nie wygas,
być był naszym śląskim następcą Picasso
z serca Ci życzymy dużo pomysłów
i sto lat śpiewanych dla Ciebie z miłości!

LIPIEC 1974

W grudniu mamy rok u rokolejnym i nie
mniej zakończymy rok u "melodijnym"
nadeży ugranicione wakacje. Kiedyś z nas
korzystał z nich z całą pełnią, by nawią-
zanie mogło się i odrotnie określić założ-
u domowe i rodzinne, których w prze-
ciagu wieków dawały gwarancję na-
gromadzito mię zdro.

SIERPIEŃ



Zespół "M E L O D I A"

przy MK - PZKO

735 35 Sucha Góra

ieś my-
, by zto-
ięg mo-
gi arty-
styczny
i wo-
gle okuall.
kilka
ach m-

Za pamięć i złożone mi życzenia z okazji
70 urodzin serdecznie dziękuję.

W Czes. Cieszynie, 5 sierpnia 1974

Maria Palowska

LIPIEC 1974

W grudniu mamy kolejny i nie
mniej zaciekły mamy kolejny "melodyczny"
niedziela ugradowane wakacje. Każda z nas
korzysta z nich w taki sposób, by maksymal-
nie wykorzystać i odrośnięte sklepy założo-
ne domowe i rodzinne, których w grud-
niu ustępnych dniach już nigdy na-
gromadzono się nigdy.

SIERPIEŃ

W sierpniu, stoczyły się dnie wy-
kierowane do Ciechiego Cisza, by zko-
ńczyć zyczenia z okazji 70 rocznicy uro-
dzin matki naszej Maria Włosowiczki artysty-
ki zmarłej pani Marii Palowskiej. Jesteśmy
przygotowani serdecznie, że krami w o-
siedlu. Koncertujemy przy otwartej sklepie.
Najbardziej basi nas fakt, że w kilku
ziorunkach znajdują się w ogrodach na-
masłów pisanie pracujące osoby.

1874 — 1974

POLSKA SZKOŁA
KARPĘTNA

100
LAT

WRZESIEN 1974

4. 9. 1974 spotkanie się na giełowej p-
wakacyjnej góździe. Proba jest moczysta, bo
obecnych jestem jedynie ludzi myślącego
z naszych szranków, kol. Mieczysław Pa-
łowski. Proba zapaja kierowcę do organizacji
jednaczynnej kol. Halina Krbaś, pregra-
jąc kawidej lewicy z szacunkiem zdro-
nia i energii do nowej pracy. Potem
 przedstawia się plan pracy w nowym sezo-
nie świątecznym, zas porto, istotna
 przedsiębiorstwo na zatrudnianiu osób
 pracujących przy rozbudowie, przepla-
 tając je z innymi.



15. 9. 1974 święto
 urodzin so podniostoj proekstosici. Tym ka-
 żdem świętemu paragon z ChNP dla re-
 driwnej Yunilatki pod Moskwą. Jest mia-
 jącym momentem i mitosów jij wyko-
 wańko w stowarzyszeniu z Largo, kto-
 go obchodzi 100 lat swoego istnienia.
 100 lat szkoly, to to lat polskosci!!!

20. 9. 1974

Siedzibna
pozdrowienia
z brygady

śla,
XXIX
Małgorzata
Weronika

NAKLADATELSTVÍ ORBIS - PRAHA
Foto © F. Bučina

NAKLADATELSTVÍ ORBIS PRAHA

Kespot
"Melodia"
"na ręce pani Haliny
Urbas"
PDSP
Horní Suchá



PAŹDZIERNIK 1974.

Yuk od dniańskiego eksamenu ruskiej karty o
persekusywskie przygotowywają program, z
którym maja myśląc do naszych prog-
jaństwo do Olszna w PRL, z którymi od
kilku lat mamy taką samą wiele problemów
jako jakim. Powiewem pojazd do Olszna
robić jutro na dz. 10. 1974 dla
tego eksamenu na mapie. Catosi' opis-
ywuje jako perły programów mamy.
Otoż te matury.

Na dniu 9.10.1974 przedstaje moim
problemy rokowych zarządu. Proba odbywa się
na sali Siedziby Gromu Robotniczego. Cieszy się
moim przyjściem zetknęciem do nowej firmy
majżewo miśniańskiej, a zatem jas-
norak świdzki ziemie, i kochany kraj?

O L E S N O

jest 12.10. 1974. Praktyk jazdki kier
muje do godz. 6⁰⁰. Przed inspekcją PKO
do Huciej Gókięj stoi autostan, jest gwarne,
petros śniegu, dawnożółte i gorączkowej
kryzantemy. Do autostanu jadą nie przed



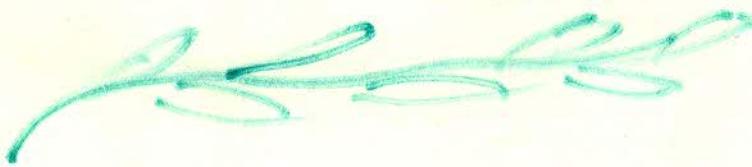
wyszystkim obiadowani strojami i walką -
mi taniecze naszego szpiku tanecznego.
Ta, extonkowa "Gauja" znowe zdebięła;
zrośniętawiem, zetui dorojnego ślimaka,
jst "melodia" zaferowana, aby aby
naszych na, aby maja garota w żerd-
ku, aby na, rekerwowe buty itd. Jest kie-
hońnictwo w osobach iut. J. Olszulka
i maz. O. Matuzka. Ta konferansjerzy
kol. muk Hania Godula - Cieciola i kol.
Otoń Skyman, okaż najmłodszą exto-
nek grupy myjadowej 10 latów rezy-
torską Grzegorz Majer.

Punktualej 6⁰⁰ muk autobus do kie-
punku granicy. Tu przekraczamy pierwsze
mury, to okazuje się, że brak mazu
potwierdzenia, że mierzony do roba stroje.
Zlekomyj przekrót godzinę. Wszystko udaje
się gryźliwie zatatusi tak, że biega dals-
zych przekróć z pionkiem na ustalony
punkt dalej. Cato droga zakończyła
"Włoskiany kraj", to miodomu, że staba
otrosa pieli święteków na bardzo cęsto
stora.

Zostępstwe Olesiu istaja nas niesieck-
nie, dają do dyskusyji jokje i lokale do

prob. Po otwórkach podziemnych do kuryjskiego Domu Kultury, gdzie prezentującym swój program na akademii z okazji Dnia Państwa Polskiego. Małe rozmowy na przyjemności i z teką wokół. Po występie jasne wyznanie zaproszenia na zabawę. Zabawa ta do końca mocny. Jest coś oto, przyjemnie. Na zabawie śpiewał panek kol. Tryderyk Nowak a potem dostałem się "Melodii" i "Gama".

Na drugi dzień po zwiedzaniu miasta po otwórkach zadostosowani z udaną radością ruszamy do domu. Wkrótce po południu bez problemów dojechały do CSRS.



18. 10. 1974 spotkany się na nadzorowanych przez mnie w kol. Halinie Jurbas. Ze względu na to, że wiele nas wiele zadowoliło się myśleć, nawet chroba kolonialna nie może być zadowalne do odrzucenia prosto. Halinka, żonius, że prawdziwie nie mydaje głośno, stwierdza jedynak pierw siedem i siedemdziesiąt pięć nowo i średnio ujęty, a my pierw sprowadzają.

Cwiczymy nowe piosenki i śpiewajmy na,
Wywiązitam się?



"Wszystko mas tacy", sto lat temu przeprowadziła moczystą akademię z okazji wielkich rocznic, która organizowała towarzystwo TEKO w Górnjej Gorlicy. Program akademii był tradycyjnie reprezentowany w Oświęcimiu. W akademii uczestniczyły przedstawicielki Okregowej Radę Miejskiej w Oświęcimiu. Po akademii dokonywały moczystego przejścia "alumnia" z rademiniem Sm KNU w Oświęcimiu zespół pokazu "Melodia" i stu pięćdziesiątka graczy na scenie kulturalnej. "Melodia" rozpoczęła pokazową i zakończoną tym myślimi odśmietaniem, pierwszym odśmietaniem udziałowym przez potadre ciekie, dźwiękowe i fizyczne nadal kontynuowane nowa gra, której i chwale zatoczenie.



DOM POLSKI
w OSTRAWIE

Rok założenia
1899



Yak na miedziale, to pojazd ukoł-
dil⁴. Tylt utaseniu bardzo sekrecniu, so juz
ft godzinie 8⁰⁰, z dotkciu u skas na
przychodzis 75 lewu Domu Polskiego w O-
strawie. Yak zwylej w Domu Polskim jas-
ny przyruszane bardkos serdeczne zjek
kamiejskich drzatcky takich jak misterku-
dkow zmu Laniuske i milki mask
przyjanci zmu Alfred Loeur. Maski pis'ni
na zapraszane tram w okale stu-
elacky i resintymu bravam. Po nutym
stidnie zapnacmy spisek mitzel orga-
nizatorow i jedziemy do tramwaju, y

Znakomity zespół wokalny
"MELODIA"

na ręce znakomitej kierowniczki
artystycznej
dla całej znakomitej śpiewająco-
grającej szóstki

**Zarząd Główny Polskiego Związku
Kulturalno-Oświatowego w CSRS
serdecznie zaprasza**
~~xxx.~~ ZESPÓŁ WOKALNY "MELODIA"
tow. na **UROCZYSTE SPOTKANIE**
z okazji 25-lecia miesięcznika **ZWROT**

wtorek · 5.11.'74 · godz. 16
Dom PZKO · Nowy Bogumin

**Hlavní výbor Polského svazu
kulturně osvětového v ČSSR
srdečně zve**
s.
na SLAVNOSTNÍ SETKÁNÍ
u příležitosti 25.výročí měs. ZWROT

úterý · 5.11.'74 · 16 hod.
Dům PZKO · Nový Bohumín

dostarczonych na czas na festiwalowy wieczór
do Suchej Doliny, gdzie HK PZKO przedstawiła
prace artystów akademii, kiedy świętowano
rocznicę 30-lecia Stowarzyszenia Pracowników
Kulturalnych, 30-lecie instytucji PRL, o-
raz 30 rocznicę wyzwolenia CSRS przez
Armię Czerwoną. Do najciekawszych mu-
siałtów tego dnia należały dekoracje
rożnymi odznaczeniami z ramienia
gminy i PZKO zastawione eksponików.
Do wielu malarskich wiekszych ramek ob.
Gustawa Tolwarka, który równolegle z
obchodził swoje 80 urodziny. Operatyczna
jako zespół "Melodin" dedykując mu jed-
na, z pięciu, co zdobywa rokrocznie
muzycznego zdobycia i nieskrzywione repre-
zentowanie Yutylatn.

LISTOPAD 1974

"Prebne Godły" do uroczystości, o której
zazwyczajamy się z naciskiem i
urazaniem, dla tych, których przeszło lat
kryczyli z głosem kurka, prasowice zda-
żając do osiągnięcia rożnych (kaseau')

Z udziałem delegacji KO KPC 25-lecie miesięcznika ZWROT

Odznaczenia i listy gratulacyjne dla zespołu redakcyjnego

BOGUMIN (bb) — We wtorek 5 bm. odbyła się w Klubie PZKO w Boguminie uroczystość z okazji jubileuszu 25-lecia miesięcznika kulturalno-społecznego ZG PZKO „Zwrot”.

Imprezę zorganizował sekretarz ZG PZKO H. Szmeja witając licznych gości oficjalnych, m. in. kierownika wydziału ideologicznego KO KPC J. Morisa, konsula PRL S. Panę, sekretarza KP KPC we Frydku-Mistku F. Vraníka, przedstawicieli wydziału ideologicznego KO KPC M. Skácela, P. Černego i S. Mareša, zastępcę kierownika wydziału kultury ORN Z. Otta, redaktora naczelnego „Kroniki Beskidzkiej” w Bielsku-Białej W. Czaję, członków Prezydium ZG PZKO, rady redakcyjnej „Zwrotu” oraz pol-

skich publikatorów okręgu północnomorawskiego.

Z kolei głos zabrał przewodniczący ZG PZKO S. Kondziółka. W swym przemówieniu dokonał analizy tendencji rozwojowych miesięcznika związkowego oceniąc pozytywnie obecną działalność zespołu redakcyjnego. „Ta pozytywna ocena 25-letniego wkładu pisma — podkreślił — staje się zobowiązaniem dla redakcji wobec zadań, jakie stawia przed nią rozwój naszego polskiego społeczeństwa i naszego związku. Działalność (Dokończenie na str. 3)

25 - LECIE MIESIĘCZNIKA »ZWROT«

[Dokończenie ze str. 1]

PZKO stoi jakby przed nowym etapem — zmiany generacyjne w szeregach naszych aktywistów i działaczy będą wymagały podpowiadania, co i jak należy robić. „Zwrot” musi pokazywać przykłady dobrej związkowej roboty politycznej, kulturalnej i oświatowej. Dlatego redakcje czeka poważny trud otoczenia się nowymi, młodymi współpracownikami”.

W zakończeniu swego wystąpienia prezes ZG PZKO złożył redaktorom i pracownikom miesięcznika wyrazy szacunku i podziękowania za ogromny dorobek minionych lat, życzył wielu sukcesów w przyszłości, satysfakcji z wykonanej pracy na rzecz naszego społeczeństwa.

W dowód uznania dla zaangażowanej i twórczej działalności przyznały Prezydium ZG PZKO redaktorom i pracownikom „Zwrotu” wysokie odznaczenia związkowe: zespołowi redakcyjnemu złotą odznakę „Za zasługi”, red. red. H. Kowalczyk i T. Bergerowi srebrne odznaki „Za zasługi”, zaś B. Babilon „Medal 25-lecia PZKO”. Odznaczenia wręczyli czołowi przedstawicie-

le ZG PZKO S. Kondziółka i H. Szmeja.

Następnie głos zabrał przedstawiciel KO KPC, Konsulatu Generalnego PRL, ORN, KP KPC we Frydku-Mistku. Wyrażali zgodnie pozytywne opinie o działalności zespołu redakcyjnego na rzecz szerzenia kultury i oświaty wśród społeczeństwa, na rzecz współpracy i przyjaźni. Podkreślali również świadomość spoistości i aplikację uchwał i wytycznych organów partyjnych i związkowych w procesie kształcania i rozwijania społeczeństwa socjalistycznego. Przedstawiciele wspomnianych instancji wręczyli także zespołowi redakcyjnemu „Zwrotu” listy gratulacyjne oraz upominki, podobnie jak dziennikarze oratnich środków masowego przekazu. — „Głosu

Ludu”, „Gazetki Pioniera” oraz „Ju-trzenki” i „Ognia”.

W odpowiedzi na liczne dowody i wyraźne uznania i sympati dla pisma redaktor naczelnego „Zwrotu” E. Suchanek wyraził szczerze podziękowania, zapewniając przedstawicieli władz partyjno-administracyjnych i związkowych, iż zespół redakcyjny rozwijać będzie w dalszym ciągu wzmożone działanie, szczególnie w okresie znamiennej jubileuszu 30-lecia wyzwolenia CSRS oraz XII Zjazdu PZKO.

Optymistyczna impreza jubileuszowa zakończyła program artystyczny, w którym górnoustecka „Melodia” pod kierunkiem prof. Marty Bury dała pokaz prawdziwego mistrzostwa sztuki wokalnej.

W wszystkich krajów, łączcie się!

GŁOS LUDU



CZWARTEK

7

PISMO PÓŁNOCNOMORAWSKIEGO KO KPC W OSTRAWIE
NR 133 • ROK 30 • GŁOS ROBOTNICZY ROK 55 • CENA 40 H

LISTOPADA

1974

celów, które reprezentuje realizacja różnych zadań, której metka jest momentem, w którym przegrawadka nie oczekuje tego, co zadziatało, ale kiedy momentem pojawiania się nowych, innych celów projektów.

Mistrzowski zna dobrze moja pracę,że zaproponował "melodii" do poświęcenia jubileuszowi "Zwrotu", markęgo emisji poświęconej, przyjął ją jako specjalne wykłasowanie. Nie taki dziwnego, że ilustracji jubileuszowej przygadła na dniu poświecenia na 5 listopada 1974 i ma miejsce akt po pogrzebie, miedzy innymi poświecenia do przejęcia pełnej funkcji i opłaty uniesienia. Mamy nadzieję zauważycie ją w fakt, że w naszej konferencji jest tym razem niewielka sympatyczka markęgo zwrotu, redaktorka "Zwrotu", kol. Halina Kowalczyk.

Dzisiaj publiczności, której tworzą liczni oficjali górale i zarząd redakcyjny "Zwrotu" przyjmują nas bardzo gorąco. Nasz program składa się z 10 przemówień. Na zakończenie śpiewanej jest wiele. Po-remek na zakończenie imprezy skierowany do Tadeusza Skory. Czytana mowa uroczystości inspektora, "Andruska".

Brno uč. 5. 11. 1924

Přijali jsme rádi pozvání
ka slavnostní setkání k 25. výročí
časopisu *Zwrot*.

Co jste tu možili vymo-
nádneho a nečekaného?

Váš milé, přátelé,
krásné zvějové melodie
, melodie. Verte, že to
zážitek pro každého, kdo má
rád dobrou písni.

Díky za přijatou věc
^ ptáčku, aby se nám došlo
zpívat v této naší polehlé seni,
dýchovu nás zase brzy slyšet
i vidět. Díky.

Jan
Mára
Pauline

10. 11. 1974 przeprowadzony razem z na-
szym metodorym, sprawiającym towa-
rystkom, z zespołem "Rotorsoutki" na
spotkanie świąteczne dla MK w Ya-
błonkowie. Wielka publiczność stara się
gorączkowo zbrać się podnieść tempera-
ture w strefie ogólnej sali.

Podziękowanie

Dziękuję serdecznie wszystkim za złożone mi życzenia i dary
z okazji przeżytych 80 lat. Specjalnie dziękuję zespołowi „Me-
lodii” za przemilę piosenkę, darowaną mi z powyższej okazji.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

GUSTAW FOLWARCZNY,
Hawierzów IV — Sucha
Koło poczty nr 368/14
F-329

GELOS LUDU



WTOREK

19

LISTOPADA

PISMO PÓŁNOCNOMORAWSKIEGO KO KPC W OSTRAWIE
NR 138 • ROK 30 • GŁOS ROBOTNICZY ROK 55 • CENA 40 H

1974

GRUDZIĘŃ 1974

Grudniu rozpoczęliśmy nowy se-
zon aktów przedsztow. 7. 12. 1974 rywaliśmy
do Trójmiasta na zaproszenie SRPS tam-
tych skoty. W trójmiejskiej skole start
nie mamy zwycięzających, ale rodzieli się pozytywne
wrażenia, co bardzo nas zadowala.

większych inicjatywach, które mają na celu przy-

gotowanie do zainicjowania konkursów ścieżek
rodzinnych, a tym samym zatrzy-
mować ich do współpracy z szkołami i mu-
zeum województwa. Tym razem gospodarka
Byli rodzinie darczyńcy tel. 4 i zaprosili nas
o której program.

Następny krok taki my zrealizowaliśmy
CHNP, które miało miejsce po świątecznej
dwudziestce. Mocniejszy w formie spotkaniu
po Trójniku, by w godzinach do południa
wykonać w dniu 8. 12. 1974 kontynuować
realizację programu zrealizowanego.

60

letni jubileusz przewodniczą-
cego ludzistwa Rady Narodo-
wej w Sułkach Górnym, ob. Stanis-
awego Łydia, zapalonego dnia-
także PZKO i naszego zgromad-
ytych przedstawicieli gospodarskich
obiektów przekształceniowych w dniu
13. 12. 1974 w sułtance PZKO
w gronie oficjalnych gości, przed-
stawicieli życia politycznego
i kulturalnego w Sułkach Górnym.

MK PZKO,
zesp. wokalny "MELODIA"

735 35 H o r . S u c h á

Za okazane współczucie i oddanie
ostatniej przysługi s.p. Zmarłemu
Karolowi Palowskiemu

serdecznie dziękujemy
Małże Palowska,
córk i zięć

Czes. Cieszyn, 30.12.1974

oraz sztosców PZKO. "Melodia" jako zyczenia przekazuje piosenki, kwiaty i dżetki piaskowe. W trakcie zabawy śpiewany przekaz kilku piosenek na życzenie Yuliata.

18. XI. 1974 spotkanie muzyków otwarcie. Śpiewane na festynie ojca naszej kierownickiego artystycznego, tñ. Józefa Karola Palowskiego. Akompaniament na wrocławskiej festynowej just kol. Zygmunt Pietrzak. Śpiewa solistka ChWP kol. Jadzia Niemiec i "Melodia".



Zdruk do następującego dnia, 19. XI. 1974
wykorzystany na wigilijce Klubu Prosa-
cyjnego w Czeskim Cukrowni. Na życzenie
kol. Marty Bury myślę się zatrudnić od-
powiedni, żeński taj gettoński zatopy z
nimi. Coby zespół z gospodarki podziemnej
dla frakcji otwarcia i Martu duchu
naszej kierownickiej artystycznej tania-
cby, starać się wyrażać jak najlepiej
ze swoego założenia. Z życzeniami kolej-
nego przedsięwzięcia Świat zorganizowany stu-
dujący i wiele mawiając.

ŚWIĘTA

MELODII

wszystkiego najlepszego
- szczęścia, zdrowia,
sukcesów w pracy spo-
łecznej z okazji Świąt
i Nowego Roku

życzy

Henryk Stola

grudzień 1974

Hezoucí ránoště o ránosech a
a dobré pohody v novém roce
celém souboru upřímně
práce

Ferd. Smrk

čes. řev. 1974

POKOJU